



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302 920-435-7548

Email: sspeterpaulgb@gmail.com www.sspeterpaulgb.org

Fr. José López

Pastor-Parroco

Dcn. David Parker

djparkerfam@hotmail.com

Liliana Ramirez Gonzalez

Treasurer Trustee/Fideicomisaria

Don Patz

Secretary Trustee/Fideicomisario

Adam Parker

Parish Council Chair

Will Casey

Finance Committee Chair

Sr. Marta Cruz

Religion Education Coord. -Coordinador de la Educación Religiosa de la Parroquia

Margo Thorsen

Parish Office Manager

Ivette Hinestroza

Admin. Assistant—Bilingual

María Tinoco

Office Assistant—Se Habla Español

Ashley Reif

Musician

Office schedule

Mon. Wed, Thurs:

8:30AM — 4:00PM

Tuesday: 9:15AM—4:00PM

Friday: Closed

Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://www.wesharegiving.org/> or just click the link if you read the bulletin online

WE ARE HERE TO HELP YOU WITH:

- Joining our parish
- Planning a Wedding
- Planning a Funeral
- Joining a Small Group
- Child Faith Formation

ESTAMOS AQUI PARA AYUDARTE CON:

- Unirte a la parroquia
- Planear una Boda
- Planear un Funeral
- Unirte a grupos pequeños
- Formación en la fe para niños



World Apostolate
of Fatima - Blue Army
Green Bay Division:
waf.gbw@gmail.com



11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Go rather to the lost sheep of the house of Israel. As you go, make this proclamation: 'The kingdom of heaven is at hand.' Cure the sick, raise the dead, cleanse lepers, drive out demons. Without cost you have received; without cost you are to give." - Mt 10:6-8

"Vayan más bien en busca de las ovejas perdidas de la casa de Israel. Vayan y proclamen por el camino que ya se acerca el Reino de los cielos. Curen a los leprosos y demás enfermos; resuciten a los muertos y echen fuera a los demonios. Gratuitamente han recibido este poder; ejérzanlo, pues, gratuitamente". - Mt 10, 6-8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Mass Times/Horario de Misas

Saturday 4:00 PM & Sunday 9:30 AM - English

Tuesday— Friday 8:30 AM - English

1st Fridays 8:30 AM - English

1st Saturdays 8:30 AM- English

Domingo 7:30 AM & 12:00 PM - Español

Miércoles 6:30 PM - Español

1er Viernes 6:30 PM - Español

Adoration and Confession/ Adoración y Confesiones

30 Minutes Before Each Mass / 30 minutos antes de cada

Schedules, News, & Updates

Lay Ministry Assignments

June 17th & 18th

Lectors: Sat. 4:00 pm: S. Van Ooyen

Lectors: Sun. 9:30 am: J. Ball

Communion Ministers:

Sat. 4:00 pm: S. Gorches

Sun. 9:30 am: K. Cumbers

Altar Servers

Sat. 4:00 pm: Liam Z. (MC), Seth Z. (TH)

Sun. 9:30 am: Lucas G., (MC), Jacob O. (Asst MC), Grant S. (TH), Andrew M. (TH-In Training), Isaiah R. (CR), Luke L., James L., Walter M., Caleb M., Thomas M.,

June 24th & 25

Lectors: Sat. 4:00 pm: S. or C. Stillwell

Lectors: Sun. 9:30 am: W. Casey

Communion Ministers:

Sat. 4:00 pm: L. Stone

Sun. 9:30 am: D. Patz

Altar Servers

Sat. 4:00 pm: TBD

Sun. 9:30 am: Mr. Nathan Reif (MC), Jacob O. (Asst MC), Seamus D. (TH), James L. (CR), Thomas M., Ethan E., David S.

The Parish Office will be **CLOSED** on Monday June 19th to June 22nd.

La Oficina Parroquial estará **CERRADA** el lunes 19 de junio al 22 de Junio.



Adoration Chapel

Adoration Chapel is open 24/7



For substitution Please text Sub at 920-481-2914

To find out more or to see open hours go on the We Adore Him website: sspeterpaulgb.weadorehim.com or call 920-481-2914 to speak to a team member.

Para apuntarse a una hora visite la pagina: sspeterpaulgb.weadorehim.com. Para sustituciones pase un texto con las letras Sub al 920-481-2914.

Weekly Mass Intentions

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass

Sat. June 17th — The Immaculate Heart of Blessed Virgin Mary

4:00 PM— L & D Zehms and Pasterski Families

Sun. June 18th – Eleven Sunday in Ordinary time

7:30 AM—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

9:30 AM— †Merril Carpiaux

12:00PM—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia.

Tue. June 20th —Weekday in Ordinary time

8:30 AM— †Otto & Edna Georgia & Family

Wed. June 21st — Saint Aloysius Gonzaga, Religious.

8:30 AM—†Henry and †Lovita DeWitt Anniversary

6:30 PM—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

Thurs. June 22nd — Saint Paulinus of Nola, Bishop; Saints John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs.

8:30 AM — L & D Nelson and Thorson Family

Fri. June 23rd — Weekday in Ordinary time

8:30 AM — L & D †Simonet Family

Sat. June 24th— The Nativity of Saint John the Baptist

4:00 PM— † Phyles Segersen

Sun. June 25th – Twelfth Sunday in Ordinary Time

7:30 AM—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

9:30 AM— †Shirley King

12:00 PM — Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

Miss Ashley's Music Corner

June 18th

Gloria: Heritage Mass #227

Sanctus: #196 (Missa Spei)

Agnus Dei: #201 (Missa Spei)

Processional: #544 Hail to the Lord's Anointed

Responsorial refrain: *We are his people: the sheep of his flock.*

Gospel Acclamation refrain: *Alleluia*

Offertory: #705 Open Now Thy Gates of Beauty

Communion: #710 Panis Angelicus

Recessional: #657 O God Beyond All Praising

Adults/parents may sign up by email to Ashley at areif@sspeterpaulgb.org

THANK YOU FOR COMING TO MASS TODAY! - GRACIAS POR VENIR HOY A MISA!

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary/ Acompañenos a rezar el Rosario antes de cada misa

Eleven Sunday on Ordinari Time



In today's Gospel, Jesus speaks to us about love. "If God so loved us, we also must love one another. No one has ever seen God, yet if we love one another, God remains in us, and His love is brought to perfection in us." What powerful, yet simple instructions for us to follow. Our SVdP founder, Frederic Ozanam, always said that his vocation, his primary commitment in life, was to marry the woman he loved, and in doing so, he wanted to share with her the love of God. He said he could draw comfort from her tenderness on bad days and find courage in her example in perilous times. She would be his Guardian Angel, and he would be her Guardian Angel. Now that is a love story. In we love one another, God remains in us.

Welcome new members/ Bienvenidos nuevos miembros

Daniel & Karelis Grajales Corea
Max & Chayline Luciano Rivera
Jose Javier & Juana Perez Nungaray

Holy Baptism

Our Parish Family rejoices with the families of these children who have recently been united to Christ's Holy Catholic Church in the Sacrament of Baptism.

Julian Daniel Grajales
Valeria Janney Villa Flores

HOMEBOUND VISITS

If you are interested in receiving Holy Communion, our Lord Jesus Christ himself from one of our Church members, please let us know. Give us a call at the parish office and we'll have someone come and visit you. Please know of our love and prayers for all of you and your family members.



Growing Our Catholic Faith

Our Catholic schools not only provide an exceptional academic and faith-centered experience, they help grow our Catholic faith. Students in Catholic schools are more likely to pray daily, attend church more often, and retain Catholic identity as an adult. We are proud of the many accomplishments of our Catholic school graduates, especially their continued commitment to our faith.

Learn more about the benefits of faith-based education at gracesystem.org

PARISH EVENT

Join us to Celebrate our Patron Saints

SUNDAY, JUNE 25TH, 2023

ST. PETER



ST. PAUL

HISPANIC/MEXICAN/AMERICAN FOOD

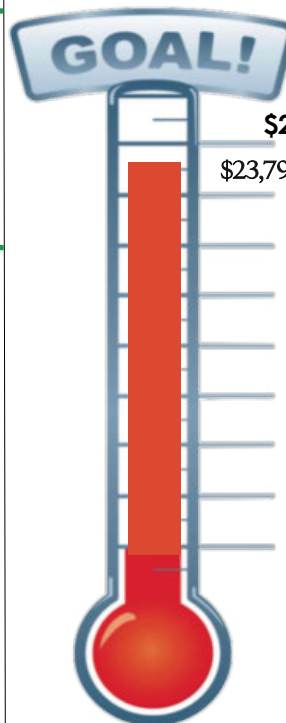
GAMES | MUSIC | FUN
KIDS ACTIVITIES

9:30 am – Holy Mass
Procession with our Saint's relics
after noon Mass

FREE Backpacks and
school supplies for the kids



2023 Bishop's Appeal Goal for
Ss. Peter & Paul Catholic Church



Thank you to those who have given, please consider a gift today if you haven't done it yet.





Dear Parish Family,
Praised be Jesus Christ! Now and Forever - Amen!

Thank you to all who helped us with the Eucharistic procession last week! It was a blessing to bring our Lord out into the streets. The precious Body and Blood of Jesus Christ, fully present in the Holy Eucharist, walked and blessed our neighborhood. Thank the Lord for the gift of His presence in our Church. Jesus in the Blessed Sacrament might not go out every day into the streets, but you do – and you receive Him and He walks with you. We have the blessing and the responsibility to bring Him into the streets of our family, friends, and everyone around us.

Blessed and happy Father's Day to all of our fathers. You as a father are meant to be the earthly figure of our heavenly reality, the Father in heaven! What a blessing, privilege, and responsibility you have! How do we as fathers act and behave like our Father in heaven? The first way is to spend time with Him in prayer. Let the Father in heaven talk to you, form you, love you, and teach you how to be a father. The Father in heaven loves and gives of Himself. He always places the good of the other first, even before His own. One of the most powerful attributes of the Father is sacrifice. Love pushes the Father to sacrifice Himself for the beloved, for you and for me. When His beloved children fell and disobeyed – and we suffered accordingly, the Father right away went in pursuit of us. He wanted to come to our rescue so that we could be restored and healed.

This Sunday we hear that Jesus' Heart was moved with pity because the crowds were troubled and abandoned (Mt 9:36-10:8). Jesus became the visible face of the invisible Father. So, the Father's own Heart was moved because we were suffering. What does the Father do? Through Jesus, He gave authority to His disciples to drive out unclean spirits from people's lives and to cure the ill – among other things. The Father wants to protect His children from the power of the devil. The devil leads us to sin, death, pain, suffering, mistakes, and agony. Illness, pain, and suffering are all consequences of our sins. But the Father knows how painful and horrible we suffer because of this, and He wants to restore us and protect us from the evil spirits. This is why Jesus gave us authority and the command to go and heal others.

I pray and hope that you and I take some time to meditate on whether we are imitating the attitude of the Father in heaven. Are we actively striving to spiritually protect our families? Our hearts must also be moved with pity for our families, especially in the Faith. The devil will not stop until you and all our families are in his hands, but the Father in heaven entrusted you, fathers, to protect your families. The mothers do protect as well, but you as a father have a greater privilege and responsibility in this sense. May we work together in prayer, your family and the Church, to draw each other closer to God every day. Happy Father's day!

In His Most Sacred Heart,
Fr. Jose

Ss. Peter & Paul Catholic Parish
**CHURCH
PICNIC**
10:00 am - 4:30 pm

August 20th, 2023 – 20 de Agosto, 2023



Kids game
Great food
and more!

Juegos
para niños
Buena comida y
mas!

LIVE MUSIC

Gran
Sorteo  *Giveaway*

4 Bikes- 4 winners! 4 Bicicletas- 4 ganadores!
Newborn - 18 years of age. Must be present to win
Recién nacido - 18 años de edad. Debe estar presente para ganar

720 N Baird St. Green Bay, WI

KIDS Corner

FELIZ
día del

PADRE



Estimada Familia Parroquial,
 ¡Alabado sea Jesucristo! ¡Gracias a todos los que nos ayudaron con la procesión eucarística la semana pasada! Fue una bendición sacar a nuestro Señor a las calles. El precioso cuerpo y sangre de Jesucristo plenamente presente en la Sagrada Eucaristía caminó y bendijo nuestro barrio. Gracias al Señor por el don de Su presencia en nuestra Iglesia. Jesús en el santísimo sacramento puede que no salga todos los días a la calle, pero tú sí y lo recibes y él camina contigo. Tenemos la bendición y la responsabilidad de traerlo a las calles de nuestra familia, amigos y todos los que nos rodean. Bendecido y feliz día del padre para todos nuestros padres. ¡Usted como padre está destinado a ser la figura terrenal de nuestra realidad celestial, el Padre en el cielo! Que bendición, privilegio y responsabilidad tiene. ¿Cómo actuamos y nos comportamos como padres como nuestro Padre en el cielo? La primera forma es pasar tiempo con Él en oración. Deja que el Padre del cielo te hable, te forme, te ame y te enseñe a ser padre. El Padre que está en los cielos ama y se da a sí mismo. Siempre antepone el bien del otro, incluso antes que el suyo. Una de las actitudes más poderosas del Padre es el sacrificio. El amor empuja al Padre a sacrificarse por el amado, tú y yo. Cuando sus amados hijos cayeron, desobedecieron y nosotros sufrimos en consecuencia, el Padre enseguida salió en nuestra ayuda. Él quería venir a nuestro rescate para que pudiéramos ser restaurados y sanados. Este domingo escuchamos que el corazón de Jesús se conmovió porque la gente estaba sufriendo y abandonados (Mt 9, 36-10, 8). Jesús se convirtió en el rostro visible del Padre invisible. Entonces, el mismo corazón del Padre se conmovió porque estábamos sufriendo. ¿Qué hace el Padre? A través de Jesús, dio autoridad a sus discípulos y les mando para expulsar los espíritus inmundos de las personas, para curar los males, entre otras cosas. El Padre quiere proteger a Sus hijos del poder del diablo. El diablo nos lleva al pecado, la muerte, el dolor, el sufrimiento, los errores y la agonía. La enfermedad, el dolor y el sufrimiento son todos consecuencia de nuestro pecado. Pero el Padre sabe lo doloroso y horrible que sufrimos por esto, Él quiere restaurarnos y protegernos de los malos espíritus. Es por eso que Jesús nos dio la autoridad y el mandato de ir y sanar a otros. Pido y espero que tú y yo tomemos un tiempo para meditar si estamos imitando la actitud del Padre en el cielo. ¿Nos esforzamos activamente por proteger espiritualmente a nuestras familias? Nuestros corazones también deben conmoverse con piedad por nuestras familias, especialmente en la fe. El diablo no se detendrá hasta que tú y todas nuestras familias estén en sus manos, pero el Padre que está en los cielos te encomendó, padre, proteger a tu familia. Las madres también protegen, pero usted como padre tiene un mayor privilegio y responsabilidad en este sentido. Ojala que trabajemos juntos en oración, tu familia y la Iglesia para acercarnos cada día más a Dios. ¡Feliz día del Padre! En Su Sacratísimo Corazón, Padre José

Ministros Laicos Asignados

18 de Junio

Lectores-Dom. 7:30 AM: B. Vargas, W. Plancarte, F. Camargo

Lectores-Dom. 12:00 PM: L. Luna, N. Luna

Ministro de Comunión:

Dom. 7:30 am: J. Flor

Dom. 12:00 PM: Hna. Marta Cruz

Altar Servers

7:30 am: Miguel A, Isaac V.

12:00 pm: Nico L., Jesus, Alex, Alexander A. Anner, Yurem

Miercoles 21 de Junio

Lectores-6:30 PM: Esmeralda E. Jade

Ministro de Comunión: J. Flor

Altar Servers: Ernesto D., Jesus E., Yurem, Axel

Domingo 25 de Junio

Lectores-Dom. 7:30 AM: B. Vargas, W. Plancarte, Fabian C.

Lectores-Dom. 12:00 PM: L. Luna, N. Luna

Ministro de Comunión:

Dom. 7:30 am: J. Flor

Dom. 12:00 PM: D. Garza

Altar Servers

7:30 am: Miguel Angel, Isaac V.

12:00 pm: Nico L., Yurem, Jesus, Ernesto, Aaron, Axel, Rodolfo

Bautismo

Nuestra Parroquia se regociga con las familias de estos niños quienes se han unido en Cristo en la Sagrada Iglesia Católica en el Sacramento del bautizo.

Julian Daniel Grajales
Valeria Janney Villa Flores

Te invitamos a festejar a nuestros Santos Patronos

DOMINGO, 25 DE JUNIO 2023

ST. PEDRO



ST. PABLO


COMIDA MEXICANA Y AMERICANA

JUEGOS | MUSICA | DIVERSION
ACTIVIDADES PARA NIÑOS

Ven a partir de 9:00 am
 Procecion con las reliquias de nuestros Santos despues de misa de 12:00pm

Mochilas y utiles escolares gratis para los niños





ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
 faithfully serving all from life to eternity

Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
 www.allouezcatholiccemetery.com

CLIFF YOUNG
Electrical Contractors LLC
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

Ken Young - Owner
 469-0111 Parish Member

Locally Owned

GREEN BAY LASS, INC

2001 Commercial Way, Green Bay, WI
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
 patrick@greenbayglass.com
 www.greenbayglass.com

Proud Parish Vendor

Discover the Catholic Difference
 Rely on the Knights of Columbus to help protect your family's future.
 A name you know and trust.
 An organization you can believe in.

Contact me today to learn more about our products

James J. Patz, FICF
 Field Agent
 920-264-8745
 james.patz@kofc.org


LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE • LONG-TERM CARE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES



NEVER MISS OUR BULLETIN!

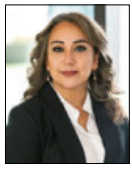
SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com

ShoreWEST REALTORS



Mary Sandoval
 (920) 217-8935

839 Lombardi Avenue
 Green Bay, WI-USA
 msandoval@shorewest.com

HABLO ESPAÑOL!

WE'RE HIRING!
 AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
 BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers



Do you have insurance questions?
 ¿Tienes preguntas sobre seguros?

With over 20 years of experience, I can make it easy for you. Please let me assist you with:

- Medicare Plans (Medicare Advantage & Supplements)
- Prescription Drug Plans
- Dental - Vision - Life Insurance - 401K Options & IRAs




Elizabeth Kostichka
 920-366-0081
 elizabeth@wis-insurance.com

WISCONSIN INSURANCE SERVICES, LLC

También los puedo asistir en español

MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
 Parish Member

701 North Baird St.
 Green Bay
 432-5579

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Marcia Boswell

mboswell@4LPi.com
 (800) 950-9952 x2246

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway
437-1332

A-1 ELEVATOR
 Sales & Service

Stairchairs
 Wheelchair Lifts
 Dumbwaiters

Residential & Commercial Elevators
 Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
 Modernization

2213 Velp Avenue ~ Green Bay
 800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

Kroll's East

1658 Main Street
 468-4422
 www.krollseast.com

catholicmatch®
 Wisconsin



CatholicMatch.com/WI

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO




4lpi.com/adcreator

IDEAL AIR
 HEATING & COOLING, INC.

Zak Manders, President

Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere
 920-336-5551 www.idealair.com

NEW TO THE AREA?

green bay area **NEWCOMERS**
EST. 1938
www.greenbaynewcomers.com

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com